



۱۴۸۷۱ شماره :
۱۴۰۴ / ۶ / ۰ تاریخ :

وزارت کشور
استانداری خراسان جنوبی
شهرداری بیرجند



«قرارداد اجاره»

ماده ۱: ملزمه قرارداد

شهرداری بیرجند به شناسه ملی ۱۴۰۰۳۱۶۰ به نمایندگی آقای مهدی بهترین شهردار بیرجند، به آدرس: بیرجند، حاشیه میدان ابودر بعنوان مجر و خانم کلین رخشانی پور فرزند نعمت الله با شناسنامه صادره از بیرجند و کد ملی شماره ۶۵۰۱۶۰۰۲ ساکن بیرجند به آدرس: خیابان منظری، منتظری ۱۷ پلاک ۲۲ تلفن: ۹۳۶۳۴۴۸۸۴۰، بعنوان مستأجر بر اساس آگهی مزایده به شماره فراخوان ۵۰۰۴۰۰۵۳۶۱۰۰۰۲ و صورتجلسه مزایده به شماره ۱۱۹۳۷ - ۱۴۰۴/۱۸ به شرح ذیل منعقد و طرفین ملزم به اجرای آن میباشند.

ماده ۲: موضوع قرارداد و مشخصات مورد اجاره

عبارتست از اجاره منافع و عواید ششده‌انگ یک باب مغازه تجاری واقع در حاشیه بلوار امام رضا(ع) (پلاک ۱) به مساحت حدود ۶۰ مترمربع دارای انشعاب آب، برق و گاز و مشتمل بر دستگاه‌های نانوایی خردباری شده توسط شهرداری به شرح ذیل که جهت استفاده بعنوان ننانوایی به رویت مستأجر رسیده و مورد قبول وی قرار گرفته است. به موجب این قرارداد حق هرگونه ادعای اعتراض نزد مراجع اداری و قضائی از خود سلب و ساقط نمود.

- ۱- یک دستگاه خمیرکیر به شماره برچسب ۱۳۸۴۱
- ۲- یک دستگاه خمیرپهن کن به شماره سریال ۱۳۰۶۸
- ۳- یک دستگاه بالشتک برقی به شماره برچسب ۱۳۰۶۹
- ۴- یک دستگاه تنور به شماره برچسب ۱۳۸۴۰

ماده ۳: مدت قرارداد اجاره

مدت اجاره از تاریخ ۱۴۰۴/۰۵/۰۱ لغایت ۱۴۰۶/۰۵/۰۱ به مدت دو سال کامل شمسی که در سال اول اجاره‌بها براساس مبلغ پیشنهادی برنده و برای سال دوم براساس نرخ کارشناسی روز و در صورت رضایت از عملکرد مستأجر برای یک سال دیگر با نرخ کارشناسی روز بر اساس نظریه کارشناس رسمی دادگستری منتخب شهرداری قابلیت تمدید خواهد داشت.

ماده ۴: اجاره‌بها و نحوه پرداخت

میزان اجاره‌بها برای سال اول براساس قیمت پیشنهادی در سامانه ستاد ماهیانه مبلغ ۸۳/۳۳۷/۳۳۳ ریال (هشتاد و سه میلیون و سیصد و سی و سه هزار و سیصد و سی و سه ریال) که جمعاً بابت یک سال مبلغ ۱/۰۰۰/۰۰۰ ریال میباشد که طی ۴ فقره چک بانکی به شرح ذیل تحويل امور مالی شهرداری گردید.



صاحب حساب	شماره چک	تاریخ	بانک/شعبه	مبلغ (ریال)
گلین رخشانی پور	۸۷۹۲۴۶	۱۴۰۴ / ۰۸ / ۰۱	تجارت جماران	۲۵۰ / ۰۰۰ / ۰۰۰
	۸۷۹۲۴۷	۱۴۰۴ / ۱۱ / ۰۱		۲۵۰ / ۰۰۰ / ۰۰۰
	۸۷۹۲۴۸	۱۴۰۵ / ۰۲ / ۰۱		۲۵۰ / ۰۰۰ / ۰۰۰
	۸۷۹۲۴۹	۱۴۰۵ / ۰۴ / ۳۰		۲۵۰ / ۰۰۰ / ۰۰۰

ماده ۸: شرایط و آثار قرارداد

۱-۵) مستأجر نمی‌تواند از مورد اجاره برخلاف منظور قرارداد نانوایی استفاده نماید. مستأجر مکلف است به نحو متعارف از مورد اجاره استفاده نماید.

تبصره: مستأجر مکلف است بنا به درخواست مدیر مجتمع فوریت‌های اجتماعی نسبت به تامین نان اقدام و شهرداری هزینه نان را محاسبه و از اجاره‌بها کسر نماید.

۲-۵) مستأجر باید شخصاً از محل مورد اجاره استفاده نماید و حق انتقال آن را به غیر جزئی و کلاً یا وکالتاً یا بصورت صلح و نمایندگی یا هر نوع عقد دیگر به هیچ عنوان ندارد، مگر با کسب موافقت کتبی مؤجر و در صورت انتقال مورد اجاره جزئی یا کلاً این عمل بلاذر و محکوم به بطلان است و مؤجر حق فسخ اجاره به صرف یک فقره اظهارنامه را خواهد داشت و می‌تواند عین مستأجره را به دست گیرد.

۳-۵) طرفین با علم و اطلاع از کم و کیف قرارداد اجاره نسبت به انجام آن اقدام نمودند.

۴-۵) مالیات بمناسبت از درآمد و مشاغل و بیمه کارکنان بر عهده مستأجر می‌باشد.

۵-۵) مستأجر در پایان قرارداد حق دریافت هیچگونه مبلغی تحت هر عنوان اعم از سرقفلی یا کسب و پیشه نخواهد داشت.

۶-۵) پرداخت هزینه‌های مصرفی اشتراکات آب، برق، گاز و تلفن بر عهده مستأجر است و باید در موعد تخلیه یا فسخ، تسویه قبوض پرداختی را به مؤجر ارائه نماید.

۷-۵) مورد اجاره از هر جهت صحیح و سالم و با وضعیت موجود تحويل مستأجر گردید و مستأجر می‌تواند جهت استفاده بهتر از مورد اجاره با کسب اجازه از شهرداری نسبت به تجهیز آن اقدام نماید که هزینه انجام این موارد بر عهده مستأجر می‌باشد.

۸-۵) انجام تعمیرات جزئی مورد اجاره به منظور بهره‌برداری بهتر به عهده مستأجر بوده و حق مطالبه وجهی از این بابت از مؤجر نخواهد داشت، تعمیرات کلی و بنیادی که ناشی از مسامحه و سوءاستفاده حسب نظر کارشناس فنی شهرداری نباشد بر عهده مؤجر می‌باشد.

۹-۵) مستأجر مکلف به پرداخت حق کسب و پیشه (عوارض شهرداری) در پایان هرسال بوده و مکلف به اخذ مفاصصات در پایان قرارداد و ارائه آن به مؤجر می‌باشد.

دورنگار: ۳۲۲۲۶۶۲۵

تلفن: ۳۲۲۲۲۲۰۰

بیرجند - میدان ابورز - شهرداری مرکزی



۵-۱۰) مستأجر مكلف است در زمان پایان قرارداد یا حین الفسخ در زمان تخلیه، مورد اجاره را به همان وصفی که تحويل گرفته به مؤجر تحويل داده و رسید دریافت نماید در صورت حدوث خسارت نسبت به عین مستأجره، مستأجر متعهد به جبران خسارت واردہ حسب نظر کارشناس فنی شهرداری خواهد بود. با این توضیح که نظر این مرجع برای طرفین قطعی و لازم الاتباع است.

۵-۱۱) مستأجر مكلف است به محض اتمام مدت اجاره یا اعلام فسخ از ناحیه مؤجر و یا در صورت نیاز شهرداری، عین مستأجره را بدون هیچگونه عذر و بهانه‌ای تخلیه و به مؤجر تسليم نماید. چنانچه مستأجر مورد اجاره را رأس تاریخ خاتمه قرارداد و یا فسخ تخلیه ننماید و یا به هر دلیلی از تسليم آن به مؤجر خودداری نماید مكلف است از تاریخ انقضای مدت اجاره یا فسخ قرارداد و تا زمانیکه مورد اجاره در تصرف مستأجر باشد، اجرت المثل را برابر اجرت المسمی به اضافه ۵۰٪ و روزانه مبلغ ۵۰۰۰ ریال هم از بابت وجه التزام به مؤجر پرداخت نماید.

تبصره: چنانچه مستأجر نسبت به تخلیه مورد اجاره بیش از تاریخ سرسید قرارداد اقدام نماید می‌باشد معادل مبلغ اجاره‌بهای ۳ ماه را بعنوان خسارت به مؤجر پرداخت نماید.

۵-۱۲) مؤجر می‌تواند در صورت استنکاف مستأجر از تخلیه و تحويل ملک، پس از ۳ اخطار کتبی راسا با هماهنگی حراست شهرداری و اداره املاک نسبت به ورود به عین مستأجره و تخلیه ملک اقدام و وسائل موجود در ملک را پس از تنظیم صورتجلسه در حضور نماینده حراست به انبار شهرداری منتقل، تا سایر اقدامات لازم قانونی جهت واکذاری مجدد ملک به شخص دیگری صورت پذیرد و مستأجر این وکالت را به شهرداری اعطای تا در این راستا اقدام و به موجب این قرارداد حق هرگونه ادعا و اعتراض را نزد مراجع اداری و قضایی از خود سلب و ساقط می‌نماید.

۵-۱۳) مستأجر مكلف است تصرفات خود را محدود به مورد اجاره نماید و حق تصرف بیش از موارد مذکور فوق را ندارد نهایتا در تمام مدت حق فسخ با شهرداری خواهد بود. که طرفین قرارداد ضمن عقد خارج لازم توافق نمودند این قرارداد در سایر موارد تابع مقررات قانون مدنی و قانون روابط مؤجر و مستأجر مصوب سال ۱۳۷۶ خواهد بود. با این توضیح که در تمام مدت قرارداد شهرداری حق فسخ یکطرفه‌ی قرارداد را خواهد داشت.

۵-۱۴) کلیه خیارات و لو خیار غبن به استثناء خیار تدلیس از طرفین ساقط گردید.

۵-۱۵) مستأجر ملزم و متعهد گردید که اقساط مال‌الإجاره را به موقع پرداخت و نسبت به تخلیه مورد اجاره در هنگام انقضاء اقدام نماید و بین منظور یک فقره ضمانتنامه بانکی به شماره ۱۱۲۴۷۷۲۹۲۴ به مبلغ ۸۴۰,۰۰۰ ریال بر عهده بانک کشاورزی شعبه سازمان جهاد کشاورزی خراسان جنوبی، معادل حدود ۱۰ ماه مبلغ اجاره بها بابت وجه التزام و عدم تخلف از هریک از مفاد مندرج در قرارداد تحويل مؤجر نمود که در صورت تخلف از شرایط قرارداد، مؤجر نسبت به وصول آن از محل ضمانتنامه اقدام و هرگونه اعتراض را در این خصوص مستأجر از خود سلب و ساقط می‌نماید.





ISO 9001
Registered Firm
IMQ

۵-۱۶) کلیه لوازم و تجهیزات موضوع ماده ۲ قرارداد به صورت صحیح و سالم تحويل مستاجر گردید و مستاجر به استناد نامه شماره ۱۴۰۴ / ۰۵ / ۱۲ - ۱۴۵۸۸ مسئول مجتمع فوریت‌های خدمات اجتماعی ثبت دبیرخانه شهرداری یک فقره چک به شماره ۱۱۲۸۸۳ بانک کشاورزی شعبه جهاد کشاورزی خراسان جنوبی به مبلغ ۵۵۰ / ۰۰۰ / ۰۰۰ ریال معادل ۵ درصد مبلغ برآورد اعلامی پایان قرارداد تجهیزات تحولی را بصورت سالم تحويل شهرداری نماید و در صورت بروز خسارت به وسائل، مستاجر مکلف است در پایان قرارداد تجهیزات تحولی را خواهد داشت تا از محل تضمین اخذ شده جبران خسارت نماید و مستاجر حق هرگونه ادعا و اعتراض را در این خصوص در حال و آینده نزد مراجع اداری و قضایی از خود سلب و ساقط نماید.

۵-۱۷) مستاجر یک فقره چک به شماره ۸۷۹۲۵ بانک تجارت شعبه جماران بیرجند بابت تخلیه به موقع مورد اجاره تسلیم مؤجر نموده که تخلف از هر یک از مفاد و شروط این قرارداد حق فسخ قرارداد و تخلیه فوری را برای مؤجر ایجاد خواهد کرد.

۵-۱۸) پرداخت هزینه ثبت سند عوارض شغلی و مطالبات تامین اجتماعی و مالیات‌های مربوطه به هر اسم و رسم که باشد بر عهده مستأجر است و می‌بایست در هنگام تخلیه یا حین الفسخ مفاصح‌حساب از ادارات ذیربسط اخذ و تحويل شهرداری نماید.

۵-۱۹) مستأجر مکلف به رعایت شیوه‌نامه اسلامی و رعایت ضوابط و مقررات خاص شغل مذکور می‌باشد و همچنین مکلف به رعایت اصول ایمنی بوده و مؤجر هیچگونه مسئولیتی در این مورد و موارد مشابه ندارد.

۵-۲۰) مستأجر مکلف به رعایت کلیه استانداردهای لازم مرتبط با موضوع قرارداد می‌باشد. در صورت ایجاد آلودگی صوتی، ایجاد مزاحمت و غیره، مستأجر شخصاً مکلف به رفع آن بوده و شهرداری در این خصوص هیچگونه مسئولیتی در حال و آینده نخواهد داشت.

۵-۲۱) در صورت بروز هرگونه حادثه برای اشخاص حقیقی و حقوقی اعم از جانی یا مالی در طول مدت قرارداد به عهده مستأجر بود و مسئول پاسخگویی و جبران آن خواهد بود و مؤجر هیچگونه مسئولیتی نخواهد داشت.

۵-۲۲) تخلف مستأجر از هر یک از مفاد و شروط این قرارداد اجاره حق فسخ و تخلیه فوری را برای مؤجر ایجاد خواهد کرد.

۵-۲۳) مورد اجاره به صورت امانت نزد مستأجر می‌باشد و مقررات امین درباره وی لازم‌الاجرا می‌باشد.

۵-۲۴) چنانچه مستأجر نسبت به ارائه هر یک از چک‌های تحولی به شهرداری از شخص ثالث اقدام نماید، می‌بایست ضمن امضاء ظهر چک متعهد گردد که در صورت عدم ایفای تعهد یا تاریخ چک‌های مزبور مؤجر حق فسخ اجاره و تخلیه و خلع ید مورد اجاره را خواهد داشت.

۵-۲۵) مستأجر می‌بایست قبل از پایان مدت قرارداد وضعیت تمدید یا تخلیه مورد اجاره را مشخص نماید. در غیر این صورت در روز پایان قرارداد مؤجر می‌تواند از ورود مستأجر به مورد اجاره به طریق مقتضی و ممکن ممانعت به عمل آورد.

۵-۲۶) مستأجر مکلف به رعایت کلیه اصول ایمنی و مقررات فنی بوده و در صورت بروز هرگونه حادثه اعم از جانی و مالی جهت مستأجر و یا نیروهای بکارگیری شده توسط وی و یا اشخاص حقیقی و حقوقی، شهرداری هیچگونه مسئولیتی نداشته و

شماره: ۱۴۸۷۱
تاریخ: ۰۱/۰۴/۱۴۰۴

وزارت کشور
استانداری خراسان جنوبی
شهرداری بیرجند



ISO 9001
Registered Firm
CNQI
IMQ

مستاجر شخصاً مکلف به پاسخگویی می‌باشد. ضمناً در صورت بروز حادثه مستاجر مکلف به پرداخت کلیه خسارات به شهرداری می‌باشد.

۵-۲۷) مستاجر مکلف به ارائه کپی پروانه کسب معتبر به شهرداری می‌باشد. چنانچه مستاجر در زمان انعقاد قرارداد قادر پروانه کسب معتبر باشد می‌بایست طرف یک ماه از تاریخ انعقاد قرارداد نسبت به ارائه آن به شهرداری اقدام نماید. در صورت عدم ارائه پروانه در مهلت مقرر مؤجر حق فسخ قرارداد اجاره و تخلیه و خلعید مورد اجاره را خواهد داشت.
۵-۲۸) این قرارداد در ۲ نسخه در حضور شهود تنظیم و هریک حکم واحد دارد.

مستاجر:

گلین رخشانی پور

مؤجر: شهرداری بیرجند

مهری بهربرین - شهردار بیرجند

۱۴۰۴/۶/۱

معاونت توسعه اهداف و منابع
یونسکو

امور مالی

عبداللهی

امور قراردادها

مسافر

اداره حقوقی

محمد دوست

از خرافت
بلبرگاری از امراء
واخذه و تائیق لان

امضاء شهود:

ابراهیم زارع

-۲

-۱